

## EN Start Here and User's Guide

## AR ابدأ من هنا ودليل المستخدم

## FA از اینجا شروع کنید و راهنمای کاربر



© 2011 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.  
Printed in XXXXX

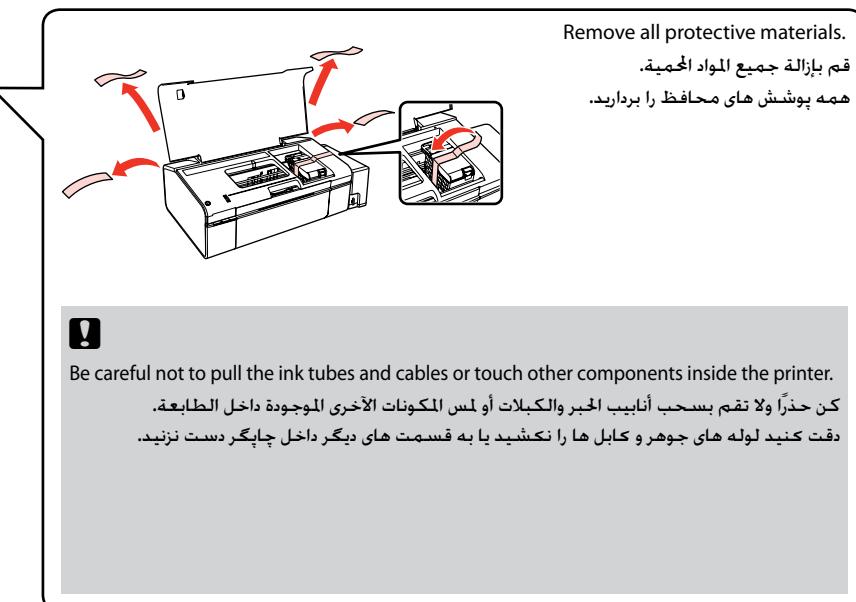
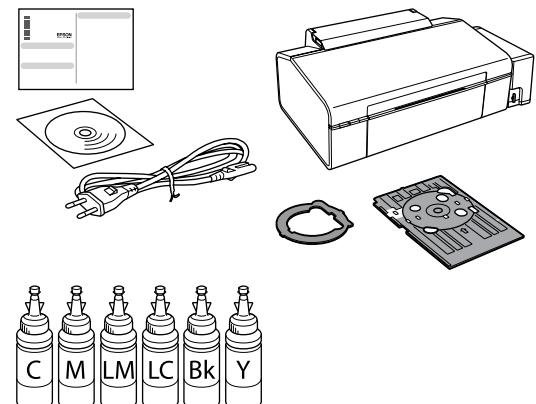


## Read This First / ابتداءً این قسمت را بخوانید / اقرأ هذا أولًا / اقرأ همین قسمت را

This product requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

يُطلب هذا المنتج معاملة حذرة مع الحبر. قد يتطاير رذاذ الحبر عند تعبئته خزانات الحبر أو إعادة تعبئتها بالحبر. فإذا وصل رذاذ الحبر إلى ملابسك أو إلى مقتنياتك، فلا يمكن إزالته. در این محصول باید با دقت با جوهر کار کرد. ممکن است هنگام پر کردن یا پر کردن مجدد جوهر، جوهر پخش شود. اگر جوهر روی لباس یا وسایل شما ریخت، ممکن است پاک نشود.

## 1 Unpacking / فك الحزم / باز کردن بسته بندی

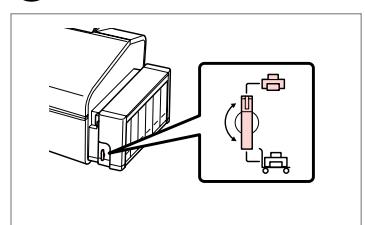


Remove all protective materials.  
قم بإزالة جميع المواد الخفيفة.  
همه پوشش های محافظ را بردارید.

**!**  
Be careful not to pull the ink tubes and cables or touch other components inside the printer.  
كن حذرًا ولا تقم بسحب أنابيب الحبر والكابلات أو لمس المكونات الأخرى الموجودة داخل الطابعة.  
دقّت كنید لوله های جوهر و کابل ها را نکشدید با به قسمت های دیگر داخل چاپگر دست نزنید.

## 2 Filling Ink / ملء الحبر / پر کردن جوهر

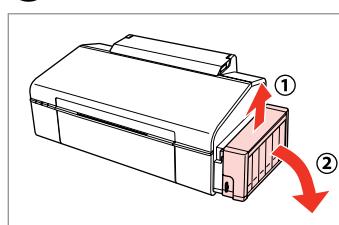
## 1



Check position.  
تحقق من الوضع.

وضعیت را بررسی کنید.

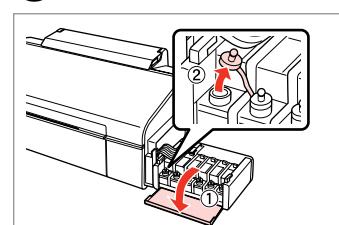
## 2



فك المشبك.

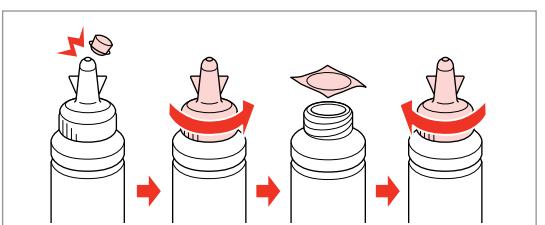
مخزن جوهر را از قلاب بپرسید.

## 3



افتح وفك.  
باز کرده و بردارید.

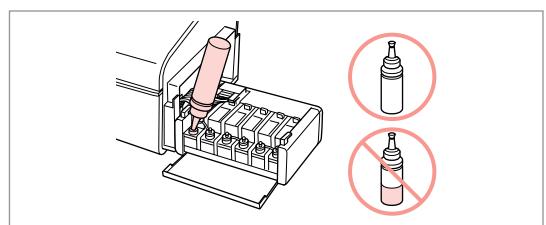
## 4



Snap off, remove, and then install.

انزع الغطاء وفك ثم ركب.  
دربوشن را بردارید. روکش محافظ را جدا کنید و دوباره درب را بیندي.

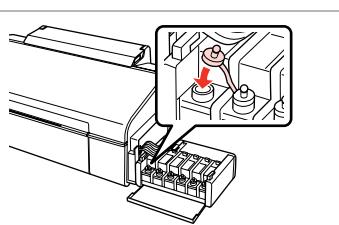
## 5



Match the ink color label with the tank label, and then fill with **all** of the ink.

الحبر مع ملصق الخزان. ثم قم بملء **جميع** الحبر.  
برجسب رنگ جوهر را با برجسب مخزن انتظام دهید و سپس آن را از **كل جوهر** بپرسید.

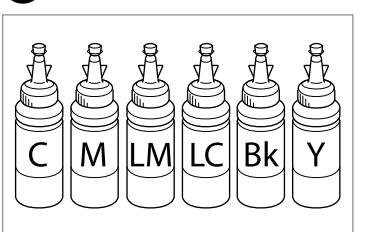
## 6



ركب بإحكام.

درب مخزن را محكم بیندي.

## 7



Repeat steps ③ to ⑥ for each ink bottle.

كرر الخطوات من ③ إلى ⑥ لكل زجاجة حبر.  
مراحل ③ تا ⑥ را برای همه بطری های جوهر تکرار کنید.

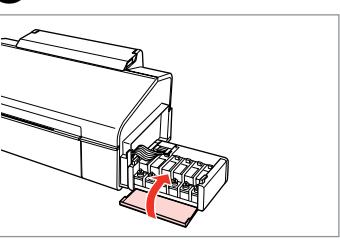
## 8



Seal the bottles. Do not dispose of the ink bottles. The IDs are indicated on each ink bottle will be used later.

قم بسد الزجاجات. لا تخلص من زجاجات الحبر. سيمتم استخدام المعلومات المشار إليها على كل زجاجة فيما بعد.  
درب بطری ها را بیندي. بطری های جوهر را دور نیاندازی. از شناسه های روی بطری جوهر بعد استفاده خواهد شد.

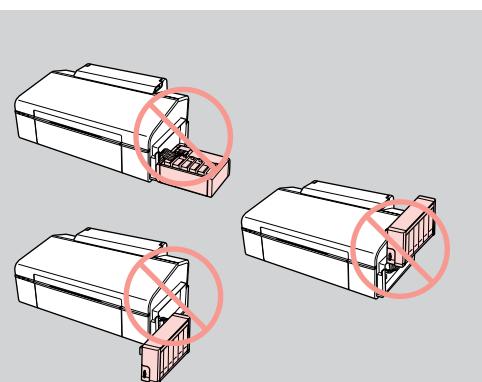
## 9



Close.

أغلق.

## 10



قم بالتصويب والوضع في القبس.

سيتم برق را به دستگاه وصل کرده و دوشاخه را به پریز بزنید.

## !

Before printing, be sure to hook the ink tank unit onto the product. Do not lay the ink tank unit down, or position the unit higher or lower than the product.

قبل الطباعة. تأكد من ربط مشبك وحدة خزان الحبر فوق المنتج. لا تقم بوضع وحدة خزان الحبر لأسفل أو وضعها أعلى المنتج أو أسفله.  
قبل از جاپ. مطمئن شوید مخزن جوهر در قلاب روی دستگاه از کنار نخوایند. با محفظه را بالاتر یا پایین تر از دستگاه قرار نهید.

To use the product, you have to enter the IDs that are indicated on each ink bottle when installing the software on your computer. Confirm the IDs, and then install the software according to the instructions in the following section.

لاستخدام المنتج. يتعين عليك إدخال المعلومات المنشورة على كل زجاجة حبر عند تثبيت البرنامج على الكمبيوتر. حسب التعليمات الموجودة في القسم التالي.  
برای استفاده از دستگاه، باید هنگام نصب نرم افزار در رایانه، شناسه های روی هر بطری جوهر را وارد کنید. شناسه های را تایید کرده و نرم افزار را بر طبق دستورالعمل های زیر نصب نمایید.

## Note: توجه / ملاحظة:

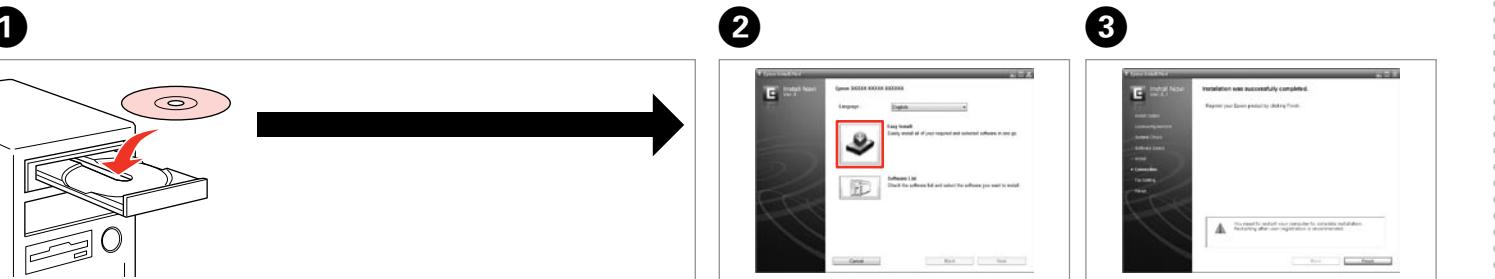
IDs consist of 13 alphanumeric characters except 0, O, 1, and I.

ت تكون المعرفات من 13 رمز من الرموز الأبجدية والرموز العددية باستثناء 0 و O و 1.  
شناسه ها متتشكل از 13 نویسه حرفی عددی به جز 0 و O و 1 و I می باشند.



### 3 Installing the Software / نصب نرم افزار / تثبيت البرنامج

Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.



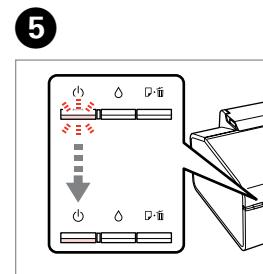
Insert.  
أدخل.  
سی دی را وارد کنید.

No installation screen?  
لا توجد شاشة تثبيت?  
⇒  
Click.  
انقر.  
کلیک کنید.

Follow the instructions.  
اتبع التعليمات.  
دستورالعمل ها را دنبال کنید.



Enter the IDs.  
أدخل المعلومات.  
شناشه ها را وارد کنید.



Wait approximately 20 mins. until ink charging is complete.  
انتظر حوالي 20 دقيقة حتى تكتمل عملية ملء